

برادر خود را محبت نماید، در نور ساکن است و لغزش در وی نیست. <sup>۱۱</sup> اما کسی که از برادر خود نفرت دارد، در تاریکی است، و در تاریکی راه می‌رود، و نمی‌داند کجا می‌رود، زیرا که تاریکی چشمانش را کور کرده است.

<sup>۱۲</sup> ای فرزندان، به شما می‌نویسم، زیرا که گناهان شما بخاطر اسم او آرمزیده شده است. <sup>۱۳</sup> ای پدران، به شما می‌نویسم، زیرا او را که از ابتدا است می‌شناسید. ای جوانان، به شما می‌نویسم، زیرا که بر شریر غالب شده‌اید. ای بچه‌ها، به شما نوشتم، زیرا که پدر را می‌شناسید. <sup>۱۴</sup> ای پدران، به شما نوشتم، زیرا او را که از ابتدا است می‌شناسید. ای جوانان، به شما نوشتم، از آن جهت که توانا هستید، و کلام خدا در شما ساکن است، و بر شریر غلبه یافته‌اید. <sup>۱۵</sup> دنیا را و آنچه در دنیاست دوست مدارید. زیرا اگر کسی دنیا را دوست دارد، محبت پدر در وی نیست. <sup>۱۶</sup> زیرا که آنچه در دنیاست، از شهوت جسم و خواهش چشم و غرور زندگانی از پدر نیست، بلکه از جهان است. <sup>۱۷</sup> و دنیا و شهوات آن در گذر است، لکن کسی که به اراده خدا عمل می‌کند تا به ابد باقی می‌ماند.

<sup>۱۸</sup> ای بچه‌ها، این ساعت آخر است و چنانکه شنیده‌اید که دجال می‌آید، الحال هم دجالان بسیار ظاهر شده‌اند؛ و از این می‌دانیم که ساعت آخر است. <sup>۱۹</sup> از ما بیرون شدند، لکن از ما نبودند؛ زیرا اگر از ما می‌بودند، با ما می‌ماندند؛ لکن بیرون رفتند تا ظاهر شود که همه ایشان از ما نیستند.

<sup>۲۰</sup> و اما شما از آن قدوس، مسح را یافته‌اید و هرچیز را می‌دانید. <sup>۲۱</sup> نوشتم به شما از این جهت که راستی را نمی‌دانید، بلکه از اینرو که آن را می‌دانید و اینکه هیچ دروغ از راستی نیست. <sup>۲۲</sup> دروغگو کیست، جز آنکه مسیح بودن عیسی را انکار کند؟ آن دجال است، که پدر و پسر را انکار می‌نماید. <sup>۲۳</sup> کسی که پسر را انکار کند، پدر را هم ندارد؛ و کسی که اعتراف به پسر نماید پدر را نیز دارد. <sup>۲۴</sup> و اما شما آنچه از ابتدا شنیدید، در شما ثابت بماند. زیرا اگر آنچه از اول شنیدید در شما ثابت بماند، شما نیز در پسر و در پدر ثابت خواهید ماند. <sup>۲۵</sup> و این است آن وعده‌ای که او به ما داده است، یعنی حیات جاودانی. <sup>۲۶</sup> و این را به شما نوشتم درباره آنانی که شما را گمراه می‌کنند. <sup>۲۷</sup> و اما در شما آن مسح که از او یافته‌اید ثابت است، و حاجت ندارید که کسی شما را تعلیم دهد؛ بلکه چنانکه خود آن مسح شما را از

آنچه از ابتدا بود<sup>a</sup> و آنچه شنیده‌ایم و به چشم خود دیده، آنچه بر آن نگریستیم و دستهای ما لمس کرد درباره کلمه حیات؛ <sup>۲</sup> (و حیات ظاهر شد، و آن را دیده‌ایم، و شهادت می‌دهیم، و به شما خبر می‌دهیم از حیات جاودانی که نزد پدر بود، و بر ما ظاهر شد)؛ <sup>۳</sup> از آنچه دیده و شنیده‌ایم شما را اعلام می‌نماییم، تا شما هم با ما شراکت داشته باشید؛ و اما شراکت ما با پدر و با پسرش عیسی مسیح است. <sup>۴</sup> و این را به شما می‌نویسم، تا خوشی ما کامل گردد!

<sup>۵</sup> و این است پیغامی که از او شنیده‌ایم، و به شما اعلام می‌نماییم، که خدا نور است، و هیچ ظلمت در وی هرگز نیست. <sup>۶</sup> اگر گوییم که با وی شراکت داریم، در حالیکه در ظلمت سلوک می‌نماییم، دروغ می‌گوییم و بر راستی عمل نمی‌کنیم. <sup>۷</sup> لکن اگر در نور سلوک می‌نماییم، چنانکه او در نور است با یکدیگر شراکت داریم، و خون پسر او عیسی مسیح ما را از هر گناه پاک می‌سازد. <sup>۸</sup> b اگر گوییم که گناه نداریم، خود را گمراه می‌کنیم و راستی در ما نیست. <sup>۹</sup> اگر به گناهان خود اعتراف کنیم، او امین و عادل است تا گناهان ما را بپامزد<sup>2</sup> و ما را از هر ناراستی پاک سازد. <sup>۱۰</sup> اگر گوییم که گناه نکرده‌ایم، او را دروغگو می‌شماریم، و کلام او در ما نیست.

<sup>۲</sup> ای فرزندان من، این را به شما می‌نویسم تا گناه نکنید. و اگر کسی گناهی کند، شفיעی داریم نزد پدر، یعنی عیسی مسیح عادل: <sup>۲</sup> و اوست کفاره بجهت گناهان ما؛ و نه گناهان ما فقط، بلکه بجهت تمام جهان نیز.

<sup>۳</sup> و از این می‌دانیم که او را می‌شناسیم، اگر احکام او را نگاه داریم. <sup>۴</sup> کسی که گوید، او را می‌شناسم، و احکام او را نگاه ندارد، دروغگو است و در وی راستی نیست. <sup>۵</sup> لکن کسی که کلام او را نگاه دارد، فی الواقع محبت خدا در وی کامل شده است. و از این می‌دانیم که در وی هستیم. <sup>۶</sup> هر که گوید که در وی می‌مانم، به همین طریقی که او سلوک می‌نمود، او نیز باید سلوک کند.

<sup>۷</sup> ای حبیبان، حکمی تازه به شما نمی‌نویسم، بلکه حکمی کهنه، که آن را از ابتدا داشتید. و حکم کهنه، آن کلام است که از ابتدا شنیدید. <sup>۸</sup> و نیز حکمی تازه به شما می‌نویسم، که آن در وی و در شما حق است، زیرا که تاریکی درگذر است و نور حقیقی آن می‌درخشد. <sup>۹</sup> کسی که می‌گوید که در نور است و از برادر خود نفرت دارد، تا حال در تاریکی است. <sup>۱۰</sup> و کسی که

**1.9:14** این بچه‌ها را شنیدید که از کلام ما تمام نشده.

**1.9:2** آیات کتاب مقدس را باید با دعا مرور کرد.

همه چیز تعلیم می‌دهد، و حقّ است و دروغ نیست؛ پس بطوری که شما را تعلیم داد، در او ثابت می‌مانید.

<sup>۲۸</sup> الآن، ای فرزندان، در او ثابت بمانید؛ تا چون ظاهر شود، اعتماد داشته باشیم و در هنگام ظهورش از وی خجل نشویم. <sup>۲۹</sup> اگر فهمیده‌اید که او عادل است، پس می‌دانید که هر که عدالت را به‌جا آورد از وی تولّد یافته است.

**۳** ملاحظه کنید چه نوع محبت پدر به ما داده است، تا فرزندان خدا خوانده شویم. و چنین هستیم و از این جهت دنیا ما را نمی‌شناسد، زیرا که او را نشناخت. <sup>۲</sup> ای حبیبان، الآن فرزندان خدا هستیم، و هنوز ظاهر نشده است آنچه خواهیم بود. لکن می‌دانیم که، چون او ظاهر شود مانند او خواهیم بود، زیرا او را چنانکه هست خواهیم دید. <sup>۳</sup> و هر کس که این امید را بر وی دارد خود را پاک می‌سازد، چنانکه او پاک است.

<sup>۴</sup> و هر که گناه را به عمل می‌آورد، برخلاف شریعت عمل می‌کند؛ زیرا گناه مخالفت شریعت است. <sup>۵</sup> و می‌دانید که او ظاهر شد تا گناهان را بردارد، و در وی هیچ گناه نیست. <sup>۶</sup> هر که در وی ثابت است گناه نمی‌کند، و هر که گناه می‌کند او را ندیده است، و نمی‌شناسد. <sup>۷</sup> ای فرزندان، کسی شما را گمراه نکند. کسی که عدالت را به‌جا می‌آورد عادل است، چنانکه او عادل است. <sup>۸</sup> و کسی که گناه می‌کند از ابلیس است؛ زیرا که ابلیس از ابتدا گناهکار بوده است. و از این جهت پسر خدا ظاهر شد، تا اعمال ابلیس را باطل سازد. <sup>۹</sup> هر که از خدا مولود شده است گناه نمی‌کند، زیرا تخم او در وی می‌ماند؛ و او نمی‌تواند گناهکار بوده باشد، زیرا که از خدا تولّد یافته است. <sup>۱۰</sup> فرزندان خدا، و فرزندان ابلیس از این ظاهر می‌گردند: هر که عدالت را به‌جا نمی‌آورد از خدا نیست، و همچنین هر که برادر خود را محبت نمی‌نماید.

<sup>۱۱</sup> زیرا همین است آن پیغامی که از اوّل شنیدید، که یکدیگر را محبت نماییم. <sup>۱۲</sup> نه مثل قائن که از آن شیر بود، و برادر خود را کشت. و از چه سبب او را کشت؟ از این سبب که اعمال خودش قبیح بود، و اعمال برادرش نیکو. <sup>۱۳</sup> ای برادران من، تعجب نکنید، اگر دنیا از شما نفرت گیرد.

<sup>۱۴</sup> ما می‌دانیم که از موت گذشته، داخل حیات گشته‌ایم، از اینکه برادران را محبت می‌نماییم. هر که برادر خود را محبت نمی‌نماید در موت ساکن است. <sup>۱۵</sup> هر که از برادر خود نفرت نماید قاتل است؛ و می‌دانید که هیچ قاتل حیات جاودانی در خود ثابت ندارد. <sup>۱۶</sup> از این امر محبت را دانسته‌ایم، که او جان خود را در راه ما نهاد؛ و ما باید جان خود را در راه برادران بنهیم. <sup>۱۷</sup>

لکن کسی که معیشت دنیوی دارد، و برادر خود را محتاج ببند، و رحمت خود را از او باز دارد، چگونه محبت خدا در او ساکن است؟ <sup>۱۸</sup> ای فرزندان، محبت را به‌جا آریم، نه در کلام و زبان، بلکه در عمل و راستی. <sup>۱۹</sup> و از این خواهیم دانست که از حقّ هستیم، و دل‌های خود را در حضور او مطمئن خواهیم ساخت.

<sup>۲۰</sup> یعنی در هر چه دل ما ما را مذمت می‌کند، زیرا خدا از دل ما بزرگتر است و هر چیزی را می‌داند. <sup>۲۱</sup> ای حبیبان، هر گاه دل ما را مذمت نکند، در حضور خدا اعتماد داریم. <sup>۲۲</sup> و هر چه سؤال کنیم، از او می‌یابیم، از آنچه که احکام او را نگاه می‌داریم، و به آنچه پسندیده‌اوست عمل می‌نماییم. <sup>۲۳</sup> و این است حکم او، که به اسم پسر او عیسی مسیح ایمان آوریم، و یکدیگر را محبت نماییم، چنانکه به ما امر فرمود. <sup>۲۴</sup> و هر که احکام او را نگاه دارد، در او ساکن است، و او در وی؛ و از این می‌شناسیم که در ما ساکن است، یعنی از آن روح که به ما داده است.

**۴** ای حبیبان، هر روح را قبول کنید، بلکه روح‌ها را بیازمایید که از خدا هستند یا نه؛ زیرا که انبیای کذب بسیار به جهان بیرون رفته‌اند. <sup>۲</sup> به این، روح خدا را می‌شناسیم: هر روحی که به عیسی مسیح مجسم شده اقرار نماید از خداست، <sup>۳</sup> و هر روحی که عیسی مسیح مجسم شده را انکار کند از خدا نیست؛ و این است روح دجال، که شنیده‌اید که او می‌آید، و الآن هم در جهان است.

<sup>۴</sup> ای فرزندان، شما از خدا هستید، و بر ایشان غلبه یافته‌اید؛ زیرا او که در شماست، بزرگتر است از آنکه در جهان است. <sup>۵</sup> ایشان از دنیا هستند؛ از این جهت سخنان دنیوی می‌گویند، و دنیا ایشان را می‌شنود. <sup>۶</sup> ما از خدا هستیم؛ و هر که خدا را می‌شناسد ما را می‌شنود؛ و آنکه از خدا نیست ما را نمی‌شنود. روح حقّ و روح ضلالت را از این تمییز می‌دهیم.

<sup>۷</sup> ای حبیبان، یکدیگر را محبت بنماییم؛ زیرا که محبت از خداست؛ و هر که محبت می‌نماید از خدا مولود شده است، و خدا را می‌شناسد. <sup>۸</sup> و کسی که محبت نمی‌نماید خدا را نمی‌شناسد، زیرا خدا محبت است. <sup>۹</sup> و محبت خدا به ما ظاهر شده است، به اینکه خدا پسر یگانه خود را به جهان فرستاده است، تا به وی زیست نماییم. <sup>۱۰</sup> و محبت در همین است، نه آنکه ما خدا را محبت نمودیم، بلکه اینکه او ما را محبت نمود، و پسر خود را فرستاد تا کفاره گناهان ما شود. <sup>۱۱</sup> ای حبیبان، اگر خدا با ما چنین محبت نمود، ما نیز می‌باید یکدیگر را محبت نماییم. <sup>۱۲</sup>

کسی هرگز خدا را ندید. اگر یکدیگر را محبت نماییم، خدا در ما ساکن است، و محبت او در ما کامل شده است. ۱۳ از این می‌دانیم که در وی ساکنیم، و او در ما، زیرا که از روح خود به ما داده است.

۱۴ و ما دیده‌ایم و شهادت می‌دهیم که پدر پسر را فرستاد تا نجات‌دهنده جهان بشود. ۱۵ هر که اقرار می‌کند که عیسی پسر خداست، خدا در وی ساکن است، و او در خدا. ۱۶ و ما دانسته و باور کرده‌ایم آن محبتی را که خدا با ما نموده است. خدا محبت است، و هر که در محبت ساکن است در خدا ساکن است، و خدا در وی.

۱۷ محبت در همین با ما کامل شده است، تا در روز جزا ما را دلاوری باشد؛ زیرا چنانکه او هست، ما نیز در این جهان همچنین هستیم. ۱۸ در محبت خوف نیست، بلکه محبت کامل خوف را بیرون می‌اندازد: زیرا خوف عذاب دارد، و کسی که خوف دارد در محبت کامل نشده است. ۱۹ ما او را محبت می‌نماییم، زیرا که او اول ما را محبت نمود. ۲۰ اگر کسی گوید، که خدا را محبت می‌نمایم، و از برادر خود نفرت کند، دروغگو است. زیرا کسی که برادری را که دیده است محبت ننماید، چگونه ممکن است خدایی را که ندیده است محبت نماید؟ ۲۱ و این حکم را از وی یافته‌ایم، که هر که خدا را محبت می‌نماید برادر خود را نیز محبت بنماید.

هر که ایمان دارد که عیسی، مسیح است، از خدا مولود شده است؛ و هر که والد را محبت می‌نماید، مولود او را نیز محبت می‌نماید. ۲ از این می‌دانیم که فرزندان خدا را محبت می‌نماییم، چون خدا را محبت می‌نماییم، و احکام او را به‌جا می‌آوریم. ۳ زیرا همین است محبت خدا، که احکام او را نگاه داریم؛ و احکام او گران نیست. ۴ زیرا آنچه از خدا مولود شده است بر دنیا غلبه می‌یابد؛ و غلبه‌ای که دنیا را مغلوب ساخته است، ایمان ما است. ۵ کیست آنکه بر دنیا غلبه یابد، جز آنکه ایمان دارد که عیسی پسر خداست؟

۶ همین است او که به آب و خون آمد، یعنی عیسی مسیح؛ نه به آب فقط، بلکه به آب و خون. و روح است آنکه شهادت می‌دهد، زیرا که روح حق است. ۷ زیرا سه هستند که شهادت می‌دهند،

۸ یعنی روح و آب و خون و این سه یک هستند. ۹ اگر شهادت انسان را قبول کنیم، شهادت خدا بزرگتر است؛ زیرا این است شهادت خدا که درباره پسر خود شهادت داده است. ۱۰ آنکه به پسر خدا ایمان آورد در خود شهادت دارد، و آنکه به خدا ایمان نیاورد او را دروغگو شمرده است، زیرا به شهادتی که خدا درباره پسر خود داده است ایمان نیاورده است. ۱۱ و آن شهادت این است، که خدا حیات جاودانی به ما داده است، و این حیات در پسر اوست. ۱۲ آنکه پسر را دارد حیات را دارد، و آنکه پسر خدا را ندارد حیات را نیافته است. ۱۳ این را نوشتم به شما، که به اسم پسر خدا ایمان آورده‌اید؛ تا بدانید که حیات جاودانی دارید، و تا به اسم پسر خدا ایمان بیاورید.

۱۴ و این است آن دلیری که نزد وی داریم، که هر چه برحسب اراده او سؤال نماییم، ما را می‌شنود. ۱۵ و اگر دانیم که هر چه سؤال کنیم ما را می‌شنود، پس می‌دانیم که آنچه از او درخواست کنیم می‌یابیم. ۱۶ اگر کسی برادر خود را ببندد که گناهی را که منتهی به موت نباشد می‌کند، دعا بکند، و او را حیات خواهد بخشید به هر که گناهی منتهی به موت نکرده باشد. گناهی منتهی به موت هست، بجهت آن نمی‌گوییم که دعا باید کرد. ۱۷ هر ناراستی گناه است؛ ولی گناهی هست که منتهی به موت نیست.

۱۸ و می‌دانیم که هر که از خدا مولود شده است گناه نمی‌کند؛ بلکه کسی که از خدا تولد یافت خود را نگاه می‌دارد، و آن شریر او را لمس نمی‌کند. ۱۹ و می‌دانیم که از خدا هستیم، و تمام دنیا در شریر خوابیده است. ۲۰ اما آگاه هستیم که پسر خدا آمده است، و به ما بصیرت داده است، تا حق را بشناسیم، و در حق، یعنی در پسر او عیسی مسیح هستیم. اوست خدای حق و حیات جاودانی. ۲۱ ای فرزندان، خود را از بتها نگاه دارید. آمین.